(1)

— N° 94. —

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

(SÉANCE DU 29 FÉVRIER 1863.)

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA JUSTICE,

POUR L'EXERCICE 1864.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Les allocations demandées au Budget du Ministère de la Justice, pour 1864, s'élèvent au chiffre de 14,595,756 francs, et dépassent d'une somme de 851,877 francs le chiffre des allocations nécessaires pour l'exercice 1863, non encore votées par la Législature, mais généralement admises par la section centrale qui a examiné le Budget de 1863.

Cette augmentation de 851,877 francs n'ayant d'autre cause que la nécessité de compléter les traitements proposés pour la magistrature, le clergé et les fonctionnaires et employés ressortissant au Ministère de la Justice, on croit pouvoir renvoyer pour les détails aux développements du projet de Budget.

PROJET DE LOI.

Léopold,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Notre conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de la Justice est fixé, pour l'exercice 1864, à la somme de *quatorze millions cinq cent quatre-vingt-quinze mille sept cent cinquante-six francs* (14,595,756 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 27 février 1863.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

VICTOR TESCH.

Le Ministre des Finances,

FRÈRE-ORBAN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE,

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.		TOTAL.	
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.		
CHAPITRE I^{er}.					
ADMINISTRATION CENTRALE.					
1	Traitement du Ministre.	21,000	"	515,600	
2	— des fonctionnaires, employés et gens de service . . .	240,100	"		
3	Matériel.	30,000	"		
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques . . .	6,000	"		
5	Frais de route et de séjour.	7,500	"		
CHAPITRE II.					
ORDRE JUDICIAIRE.					
6	<i>Cour de cassation.</i> Personnel	207,400	"	5,406,020	
7	— Matériel	5,250	2,000		
8	<i>Cours d'appel.</i> Personnel	757,050	5,000		
9	— Matériel	18,000	"		
10	Tribunaux de première instance et de commerce	1,524,420	4,900		
11	Justices de paix et tribunaux de police.	900,000	5,000		
CHAPITRE III					
JUSTICE MILITAIRE.					
12	<i>Cour militaire.</i> Personnel	20,500	4,235		
13	— Matériel	2,000	"		
14	Auditeurs militaires et prévôts	42,500	"		
15	Frais de bureau et indemnité pour feu et lumière	3,540	"		
CHAPITRE IV.					
FRAIS DE JUSTICE.					
16	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police.	650,000	"	674,608	
17	Traitement des exécuteurs des arrêts criminels et des préposés à la conduite des voitures cellulaires	10,280	14,528		
A REPORTER. . . . fr.		4,523,540	35,461	4,557,001	

POUR L'EXERCICE 1864.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . fr.	4,525,540 .	53,461 .	4,557,001 .
	CHAPITRE V.			
	PALAIS DE JUSTICE.			
18	Construction, réparations et entretien de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes pour les aider à fournir les locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix.	55,000 .	60,000 .	95,000 .
	CHAPITRE VI.			
	PUBLICATIONS OFFICIELLES.			
19	Impression du <i>Recueil des lois, du Moniteur et des Annales parlementaires</i>	150,000 .	"	
20	Abonnement au <i>Bulletin des arrêts de la Cour de cassation</i>	3,000 .	"	
21	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation	15,300 .	"	171,240 .
22	Traitement d'employés attachés à la commission royale de publication des anciennes lois, nommés par le Gouvernement.	2,940 .	"	
	CHAPITRE VII.			
	PENSIONS ET SECOURS.			
23	Pensions civiles	10,000 .	"	
24	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours par suite d'une position malheureuse	11,800 .	"	26,500 .
25	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui se trouvent dans le même cas que ci-dessus.	1,700 .	"	
26	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons, se trouvant dans le même cas que ci-dessus	3,000 .	"	
	A REPORTER. . . . fr.	4,756,280 .	93,461 .	4,849,741 .

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Articles	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864		TOTAL	
		CHARGES ordinaires et per- manentes	CHARGES extraordinaires et temporaires		
	REPORT	fr	4,756,280	95,461 »	4,849,741 °
	CHAPITRE VIII				
	CULTES				
27	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège		518,200	»	
28	Bourses et demi bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liège		62,011 °	»	
29	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 7,710 francs, pour revenu de curés		4,270,248 °	»	
30	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo		160,000 °	75,000 °	
31	Culte protestant et anglican (<i>Personnel</i>)		65,556	»	5,550,415 °
32	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses		11,500 °	»	
33	Culte israélite (<i>Personnel</i>)		11,220 °	»	
34	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues		300 °	»	
35	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour constitution d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite			20,000 °	
36	Pensions ecclésiastiques (paiement des termes échus avant l'inscription au grand livre)		8,000 °		
37	Secours pour les ministres des cultes, secours aux anciens religieux et religieuses		21,400		
	CHAPITRE IX				
	ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE				
38	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays		160,000 °		
39	Subsides 1° à recueillir et à entretenir dans les établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés, 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds muets indigents, dans le cas de l'article 151, n° 17, de la loi communale, 3° aux établissements pour aveugles et sourds muets, 4° pour secours aux victimes de l'ophthalmie militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre		166,000 °	»	
40	Frais de route et de séjour des membres des commissions spéciales pour les établissements de charité et de bienfaisance, — des médecins chargés de rechercher et de traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophthalmie militaire, — des membres et secrétaires de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection des établissements d'aliénés — Traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection, traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Ghêcl, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire		12,000	»	660,000 °
41	Impressions et achat d'ouvrages spéciaux concernant les établissements de bienfaisance, et frais divers		2,000		
42	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces		100,000 °		
43	Subsides pour le patronage des condamnés libérés		20,000	»	
44	Écoles de réforme pour mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans		200,000 °	»	
	À REPORTER	fr	10,051,605 °	188,461 °	10,840,156 °

POUR L'EXERCICE 1864.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . fr.	10,651,695 »	188,461 »	10,840,156 »
CHAPITRE X.				
PRISONS.				
SECTION 1^{re}. — Service domestique.				
45	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons. . . .	1,500,000 »	100,000 »	
46	Gratifications aux détenus employés au service domestique . . .	34,000 »	»	
47	Frais d'habillement des gardiens.	30,000 »	»	
48	Frais de voyage des membres des commissions administratives des prisons, ainsi que des fonctionnaires et employés des mêmes établissements	11,000 »	»	
49	Traitement des employés attachés au service domestique	600,000 »	»	
50	Frais d'impression et de bureau	10,000 »	»	
51	Prisons. — Entretien et travaux d'amélioration des bâtiments . .	155,000 »	»	
52	Maison de force de Gand. — Incorporation de l'ancienne maison de sûreté et construction d'un quartier cellulaire. — Achèvement de travaux	»	170,000 »	
53	Maison de sûreté cellulaire à Mons. — Continuation des travaux de construction	»	555,000 »	5,668,800
54	Maison d'arrêt cellulaire à Louvain. — Premiers travaux.	»	150,000 »	
55	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions	»	22,000 »	
SECTION 2. — Service des travaux.				
56	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication . .	500,000 »	»	
57	Gratifications aux détenus	150,000 »	»	
58	Frais d'impressions et de bureau.	5,000 »	»	
59	Traitement et tantièmes des employés.	96,800 »	»	
	A REPORTER. . . . fr.-	13,548,495 »	985,461 »	14,608,956 »

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . fr.	13,543,495 »	965,461 »	14,508,956 »
	CHAPITRE XI.			
	FRAIS DE POLICE.			
60	Mesures de sûreté publique	80,000 »	»	80,000 »
	CHAPITRE XII.			
61	Dépenses imprévues non libellées au Budget	5,000 »	1,800 »	6,800 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE. . . . fr.	13,628,495 »	967,261 »	14,595,756 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 février 1863.

PAR LE ROI :

LÉOPOLD.

Le Ministre de la Justice,

VICTOR TESCH.

Le Ministre des Finances,

FRÈRE-ORBAN.

(9)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE,

pour l'exercice 1864.

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
CHAPITRE I^{er}.					
ADMINISTRATION CENTRALE.					
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
1	»	4	»	21,000	21,000
2	»	85	»	249,100	249,100
3	a.	MATÉRIEL. — Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, re- liures, etc.			} 50,000 »
	b.	— Éclairage, chauffage de 75 foyers			
	c.	— Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meubles			
4	»			41,000	
				10,000	
				9,000	
4	»				Frais de rédaction et de publication de recueils et documents statistiques. — Achat d'ouvrages y relatifs.
5	»				Frais de route et de séjour des fonctionnaires et employés de l'administration centrale.
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} fr.			
CHAPITRE II.					
ORDRE JUDICIAIRE.					
COUR DE CASSATION. — Personnel.					
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
		1	16,000	16,000	
		1	15,000	15,000	
		15	11,250	168,750	
		1	16,000	16,000	
		2	12,000	24,000	
		1	7,000	7,000	
	»	2	4,500	9,000	} 267,400
		6	750	4,500	
		2	1,000	2,000	
		1	3,300	5,300	
		1	1,650	1,650	
		1	1,000	1,000	
		1	1,200	1,200	
		A REPORTER fr.			

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
21,000	»	21,000	21,000	»	»	
249,100	»	249,100	224,675	a) 24,425	»	a) Cette augmentation de 24,425 francs est nécessaire pour donner aux fonctionnaires et employés la seconde moitié de l'augmentation, dont la première moitié leur est allouée à partir du 1 ^{er} janvier 1865. Le supplément demandé pour 1865 n'était que de 19,375 francs; la différence en plus de 5,050 francs, au Budget de 1864, a pu être prélevée sur un restant disponible pour traitements
50,000	»	50,000	30,000	»	»	
6,000	»	6,000	6,000	»	»	
7,500	»	7,500	7,500	»	»	
313,600	»	313,600	289,175	24,425	»	
AUGMENTATION. . . fr.				24,425		
267,400	»	267,400	243,250	b) 24,150	»	b) Cette augmentation de 24,150 francs forme l'autre moitié de l'augmentation proposée au rapport de la section générale sur le Budget de 1865.
267,400	»	267,400	243,250	24,150	»	

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					
		REPORT. fr.					
			NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.	
		<i>Matériel et menues dépenses de la Cour de cassation.</i>					
7	"	La Cour	"	"	3,000	7,250	
		Le parquet	"	"	4,250		
		Mobilier pour la Cour de cassation	"	"	1,000		
		Supplément pour la bibliothèque de la Cour	"	"	2,000		
		<i>COURS D'APPEL. — Personnel.</i>					
		Premiers présidents	5	41,250	53,750	757,050	
		Présidents de chambre	6	8,500	51,000		
		Conseillers	53	7,300	412,500		
		Procureurs généraux	3	41,250	53,750		
		Premiers avocats généraux	3	8,500	23,500		
		Deuxièmes avocats généraux	6	8,000	48,000		
		Substituts des procureurs généraux	6	7,000	42,000		
8	"	Greffiers	3	5,000	15,000		
		Commis greffiers	13	4,000	52,000		
		Secrétaires des parquets	3	3,300	9,900		
		Employés	9	1,650	14,850		
		Messagers des cours	5	1,000	5,000		
		Huissiers audienciers	11	700	7,700		
		Concierges	1	1,100	1,100		
		Messagers des parquets	3	1,000	3,000		
		Conseiller mis en disponibilité avec $\frac{2}{3}$ de traitement	1	5,000	5,000		5,000
		<i>Matériel des Cours.</i>					
9	"	Cour d'appel de Bruxelles	"	"	5,000	18,000	
		— de Gand	"	"	5,000		
		— de Liège	"	"	5,000		
		Mobilier pour les trois Cours	"	"	3,000		
		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant du chauffage, de l'éclairage, des impressions, des fournitures de bureau et de l'entretien de leur mobilier. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des comptes.					
		A REPORTER. fr.					

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
267,400	»	267,400	243,250 »	24,150	»	
5,250	2,000	7,250	5,250 a)	2,000	»	a) Ce n'est qu'exceptionnellement et pour une année que la somme de 2,000 francs est demandée pour la bibliothèque de la Cour de cassation
757,050	5,000	762,050	686,910 b)	75,140	»	b) Seconde moitié de l'augmentation proposée au rapport de la section centrale qui a examiné le Budget de 1865.
18,000	»	18,000	18,000	»	»	
1,047,700	7,000	1,054,700	953,410	101,290	»	

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		REPORT. . . . fr.				
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.	
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.				
		1 ^{re} CLASSE. — <i>Bruzelles, Gand, Liège et Anvers.</i>				
	a.	Présidents	4	7,500	30,000	
		Vice-présidents	7	6,500	45,500	
		Juges d'instruction	9	5,500	49,500	
		Juges	25	5,000	115,000	
		Procureurs du Roi	4	7,500	30,000	
		Substituts	12	5,000	60,000	
		Greffiers	4	3,200	12,800	
		Commis greffiers	25	3,000	69,000	
		Secrétaires des parquets.	4	2,400	9,600	
		Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires	1	1,200	1,200	
			1	820	820	
			4	800	3,200	
40		2 ^e CLASSE. — <i>Arlon, Bruges, Charleroi, Dinant, Louvain, Mons, Namur, Tongres, Termonde, Tournay et Verviers.</i>				
		Présidents	11	7,000	77,000	
		Vice-présidents	9	5,500	49,500	
		Juges d'instruction	13	5,000	65,000	
		Juges	59	4,500	175,500	
		Procureurs du Roi	11	7,000	77,000	
		Substituts	18	4,500	81,000	
	b.	Greffiers	11	3,200	35,200	
		Commis greffiers	35	2,800	98,000	
		Secrétaires des parquets.	11	1,800	19,800	
		Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires	6	800	4,800	
		Supplément au vice-président d'Arlon faisant fonctions de juge	1	1,000	1,000	
		Traitement de disponibilité à 1 juge du tribunal de Tongres	1	3,000	3,000	
					(a) 4,000	
		A REPORTER.				fr.

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CREDIT DEMANDE POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,047,700	7,000	1,054,700	953,410	101,290	»	
1,524,420	a) 4,900	1,529,320	1,345,854	b) 183,466	»	a) Les charges temporaires portées au litt. a résultent de la loi du 15 juin 1849, por- tant réduction du personnel de quelques tri- bunaux. b) L'augmentation de 183,466 francs est destinée à parfaire les traitements des mem- bres de l'ordre judiciaire.
2,572,120	11,900	2,584,020	2,299,264	824,756	»	

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		RERORT. fr.				
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.	
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE (suite).				
		3 ^e CLASSE. — <i>Audenarde, Courtrai, Furnes, Hasselt, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Nivelles, Turnhout et Ypres.</i>				
10 (suite).	c.	Présidents	11	6,000	66,000	398,200
		Juges d'instruction	11	4,500	49,500	
		Juges	18	4,000	72,000	
		Procureurs du Roi	11	6,000	66,000	
		Substituts	11	4,000	44,000	
		Greffiers	11	3,200	35,200	
		Commis greffiers	18	2,600	46,800	
		Secrétaires des parquets	11	1,700	18,700	
		Traitement d'attente d'un commis-greffier du tribunal supprimé de S ^t -Hubert	1	900	900	
		Greffiers de commerce à Anvers, Alost, Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, S ^t -Nicolas, Tournay et Verviers	14	1,200	16,800	16,800
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.				
11	»	Juges de paix	202	3,000	606,000	909,000
		Greffiers	202	1,500	303,000	
		Supplément à un juge de Tongres devenu juge de paix à Liège	1	1,500	1,500	3,000
		Greffier de simple police à Liège	1	1,500	1,500	
		TOTAL DU CHAPITRE II. fr.				

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,572,120	11,900	2,584,020	2,299,264	284,756	»	
909,000	3,000	912,000	739,930	a) 172,070	»	a) Cette somme de 172,070 francs est desti- née à porter le traitement des juges et greffiers de paix au chiffre fixé par le projet de loi voté par la Chambre des Représentants.
3,481,120	14,900	3,496,020	3,039,194	456,826	»	
AUGMENTATION. . . . fr.				456,826		

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1863.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
20,500	4,233	24,733	22,738	a) 1,975	»	a) Seconde moitié de l'augmentation volée par la Chambre des Représentants.
2,000	»	2,000	2,000	»	»	
42,500	»	42,500	56,583	b) 5,917	»	b) Même observation.
3,540	»	3,540	3,540	»	»	
68,540	4,233	72,773	64,881	7,892	»	
AUGMENTATION. fr.				7,892		
650,000	»	650,000	650,000	»	»	
10,280	14,328	24,608	24,608	»	»	
660,280	14,328	674,608	674,608	»	»	
DIFFÉRENCE. fr.				»		

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles	LITTÉRA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE V.		
PALAIS DE JUSTICE.		
18	»	Constructions, réparations, entretien et loyers de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes, pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix
		TOTAL DU CHAPITRE V. fr.
CHAPITRE VI.		
PUBLICATIONS OFFICIELLES.		
19	»	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> et des <i>Annales parlementaires</i>
20	»	Abonnement au <i>Bulletin de la Cour de cassation</i>
21	»	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de loi et autres documents législatifs; frais des commissions de révision de la législation
22	»	Traitement d'employés attachés à la commission royale de la publication des anciennes lois, à nommer par le Gouvernement
		TOTAL DU CHAPITRE VI. fr.
CHAPITRE VII.		
PENSIONS ET SECOURS.		
23	»	Pensions civiles
24	»	Secours à des magistrats et à des fonctionnaires et employés attachés aux cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à un secours, par suite d'une position malheureuse
25	»	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou d'établissements y ressortissant, se trouvant dans le même cas que ci-dessus.
26	»	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons se trouvant dans le même cas que ci-dessus
		TOTAL DU CHAPITRE VII. fr.

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
55,000	60,000	95,000	95,000	»	»	
55,000	60,000	95,000	95,000	»	»	
DIFFÉRENCE fr.				»		
150,000	»	150,000	150,000	»	»	
3,000	»	3,000	3,000	»	»	
15,500	»	15,500	15,500	»	»	
2,940	»	2,940	2,940	»	»	
171,240	»	171,240	171,240	»	»	
DIFFÉRENCE fr.				»		
40,000	»	a) 40,000	40,000	»	»	
11,800	»	11,800	11,800	»	»	
1,700	»	1,700	1,700	»	»	
3,000	»	3,000	3,000	»	»	
26,500	»	26,500	26,500	»	»	
DIFFÉRENCE fr.				»		

a) L'état détaillé des pensions allouées depuis la publication de celui qui était annexe au Budget de 1863, est inséré sous le n° 1 des Annexes. Le Département de la Justice ne demande que la somme présumée nécessaire pour payer les premiers termes de pensions échues.

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE VIII.		
CULTES.		
<i>Culte catholique.</i>		
27	»	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège.
28	»	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liège
29	»	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 8,914 francs, pour revenu de cures
30	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte au camp de Beverloo.
<i>Culte protestant et anglican.</i>		
31	»	Traitement des pasteurs et employés
32	»	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses
<i>Culte israélite.</i>		
33	»	Traitement des ministres et employés
34	»	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues.
35	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires, pour constructions d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite.
<i>Pensions et secours pour les divers cultes.</i>		
36	»	Pensions ecclésiastiques. — Payement des termes échus avant l'inscription au Département des Finances.
37	»	Secours pour les ministres des cultes; secours aux anciens religieux et religieuses
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. fr.

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
518,200	»	518,200	514,950	a) 3,250	»	a) Les augmentations demandées ci-contre sont destinées à parfaire les traitements.
62,011	»	62,011	62,011	»	»	
4,270,248	»	4,270,248	5,900,000	a) 570,248	»	
469,000	75,000	544,000	544,000	»	»	
63,556	»	63,556	58,241	a) 5,295	»	
11,500	»	11,500	11,500	»	»	
11,220	»	11,220	10,285	a) 935	»	
300	»	300	300	»	»	
»	b) 20,000	20,000	20,000	»	»	b) Il y a nécessité de maintenir le crédit de 20,000 francs, à titre de charge extraordinaire pour 1864.
8,000	»	c) 8,000	8,000	»	»	c) L'état détaillé des pensions accordées pendant 1861 forme l'annexe n° 2, faisant suite à celui qui a été publié à l'appui du Budget de 1865. Les pensions sont accordées aux ministres des cultes démissionnaires, conformément aux lois du 21 juillet 1844 et du 17 février 1849. Le Département de la Justice ne paye que les premiers termes échus.
21,400	»	d) 21,400	21,400	»	»	
5,253,415	95,000	5,350,415	4,950,687	379,728	»	
AUGMENTATION. fr.				379,728		

d) Des secours sont accordés à des ecclésiastiques, ministres des cultes, anciens religieux ou religieux âgés, infirmes et nécessiteux, et quelquefois aussi à des ministres des cultes encore en fonctions ou dont les pensions sont très-modiques, lorsque, par suite de maladies ou de malheurs, ils se trouvent dans la détresse.

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE IX.		
ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.		
38	»	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays.
39	»	Subsides : 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 131, n° 17, de la loi communale; 3° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° pour secours aux victimes de l'ophthalmie militaire qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre.
40	»	Frais de route et de séjour des médecins en mission pour rechercher et traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophthalmie militaire; des membres des commissions spéciales pour les établissements de bienfaisance, des membres et secrétaire de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection d'arrondissement; traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Gheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire. (Art. 21 de la loi du 18 juin 1850, et 75 du règlement général du 1 ^{er} mai 1851.)
41	»	Impressions, achat d'ouvrages spéciaux relatifs aux établissements de bienfaisance, et frais divers.
42	»	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces
43	»	Subsides pour le patronage des condamnés libérés
44	»	Écoles de réforme pour les mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans
TOTAL DU CHAPITRE IX. fr.		
CHAPITRE X.		
PRISONS.		
SECTION PREMIÈRE. — <i>Service domestique.</i>		
45	»	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons
46	»	Gratifications aux détenus employés au service domestique
47	»	Frais d'habillement des gardiens
48	»	Frais de voyage des membres des commissions administratives des prisons, ainsi que des fonctionnaires et employés des mêmes établissements
49	»	Traitement des employés attachés au service domestique
50	»	Frais d'impressions et de bureau.
51	»	Prisons. — Entretien et améliorations des bâtiments
52	»	Maison de force de Gand. — Incorporation de l'ancienne maison de sûreté et construction d'un quartier cellulaire. — Achèvement des travaux
53	»	Maison de sûreté cellulaire de Mons. — Continuation des travaux de construction
54	»	Maison d'arrêt cellulaire de Louvain. — Premiers travaux de construction
A REPORTER. fr.		

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
160,000	»	160,000	160,000	»	»	
166,000	»	166,000	166,000	»	»	
12,000	»	12,000	12,000	»	»	
2,000	»	2,000	2,000	»	»	
100,000	»	100,000	100,000	»	»	
20,000	»	20,000	20,000	»	»	
200,000	»	200,000	200,000	»	»	
660,000	»	660,000	660,000	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		
1,300,000	100,000	1,400,000	1,400,000	»	»	
34,000	»	34,000	34,000	»	»	
50,000	»	50,000	50,000	»	»	
11,000	»	11,000	11,000	»	»	
600,000	»	600,000	600,000	»	»	
10,000	»	10,000	18,000	»	a) 8,000	
155,000	»	155,000	160,000	»	b) 5,000	
»	170,000	655,000	655,000	»	»	a) Ces 8,000 francs avaient été demandés en plus au Budget de 1865, pour couvrir les frais d'une adjudication d'impressions pour les prisons. b) Cette réduction de 5,000 francs est motivée sur ce que l'Etat n'a plus à intervenir dans les frais de construction et d'entretien des prisons cantonales, de passage, etc.
»	335,000					
»	150,000					
2,140,000	755,000	2,895,000	2,908,000	»	13,000	

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. fr.
55	»	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions
		TOTAL DE LA SECTION PREMIÈRE. fr.
		SECTION DEUXIÈME. — <i>Service des travaux.</i>
56	»	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication
57	»	Gratifications aux détenus
58	»	Frais d'impressions et de bureau
59	»	Traitement et tantièmes des employés
		TOTAL DE LA SECTION DEUXIÈME. fr.
		TOTAL DU CHAPITRE X. fr.
		CHAPITRE XI.
		FRAIS DE POLICE.
60	»	Mesures de sûreté publique.
		TOTAL DU CHAPITRE XI. fr.
		CHAPITRE XII.
61	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget, et dans lesquelles rentrent celles résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir à des tribunaux
		TOTAL DU CHAPITRE XII. fr.

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé pour l'exercice 1863.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,140,000	733,000	2,895,000	2,908,000	»	13,000	
»	22,000	22,000	22,000	»	»	
2,140,000	777,000	2,917,000	2,930,000	»	13,000	
500,000	»	500,000	500,000	»	»	
150,000	»	150,000	150,000	»	»	
5,000	»	5,000	8,994	»	a) 3,994	e) La somme de 3,994 francs avait été demandée pour couvrir les frais d'une adjudication d'imprimés pour trois ans.
96,800	»	96,800	96,800	»	»	
751,800	»	b) 751,800	753,794	»	3,994	b) Voir, annexe n° 3, le compte général des prisons pour l'exercice 1861.
2,891,800	777,000	3,668,800	3,683,794	»	16,994	
DIMINUTION. . . . fr.				16,994		
80,000	»	80,000	80,000	»	»	
80,000	»	80,000	80,000	»	»	
5,000	1,800	6,800	6,800	»	»	
5,000	1,800	6,800	6,800	»	»	

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉROS des		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
Chapitres.	Pages.	
<i>Récapitulation.</i>		
I.	10	Administration centrale
II.	<i>ib.</i>	Ordre judiciaire
III.	18	Justice militaire
IV.	<i>ib.</i>	Frais de justice
V.	20	Palais de justice
VI.	<i>ib.</i>	Publications officielles
VII.	<i>ib.</i>	Pensions et secours
VIII.	22	Cultes
IX.	24	Établissements de bienfaisance
X.	<i>ib.</i>	Prisons
XI.	26	Frais de police
XII.	<i>ib.</i>	Dépenses imprévues
		TOTAL. fr.

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1864.			CRÉDIT proposé POUR L'EXERCICE 1865.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et pé- rennités	CHARGES extraordinaires et temporaires	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
515,600 »	»	515,600 »	289,175 »	24,425 »	»	
3,481,120 »	14,900 »	3,496,020 »	3,059,194 »	436,826 »	»	
68,540 »	4,253 »	72,775 »	66,881 »	7,892 »	»	
660,280 »	14,328 »	674,608 »	674,608 »	»	»	
35,000 »	60,000 »	95,000 »	95,000 »	»	»	
171,240 »	»	171,240 »	171,240 »	»	»	
26,500 »	»	26,500 »	26,500 »	»	»	
5,255,415 »	95,000 »	5,350,415 »	4,950,687 »	379,728 »	»	
660,000 »	»	660,000 »	660,000 »	»	»	
2,891,800 »	777,000 »	3,668,800 »	3,683,794 »	»	16,994 »	
80,000 »	»	80,000 »	80,000 »	»	»	
5,000 »	1,800 »	6,800 »	6,800 »	»	»	
13,628,495 »	967,261 »	14,595,756 »	13,743,879 »	868,871 »	16,994 »	
DIFFÉRENCE EN PLUS. fr.				851,877 »		

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

ANNEXE N° 1.

ÉTAT des pensions accordées à des magistrats, fonctionnaires et employés

N° d'ORDRE.	NOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.	DATE de la SORTIE DE FONCTIONS.
1	Salu, Joseph	Vilvorde, 21 février 1807 .	1 ^{er} commis à la prison de Vilvorde.	31 octobre 1861
2	De Roo, Charles-Joseph .	Thielt, 11 novembre 1793.	Juge au tribunal de Bruges. . .	31 janvier 1862
5	Franchomme, Philippe-J.	Menin, 15 octobre 1802 .	Gardien de 2 ^e classe à la prison de Louvain.	31 octobre 1861
4	Henrion, Nicolas-Joseph. .	Recheival, 4 décemb. 1798.	Directeur de la prison de Nivelles.	31 décembre 1861
5	Cox, Jean-Jacques	Hasselt, 23 octobre 1792.	Greffier de la justice de paix de Hasselt.	31 août 1862.
6	Heep, Jean-Théod.-Henri.	Montjoie, 25 décemb. 1781.	Employé à la maison de force de Gand.	30 avril 1862.
7	Barbieur, Emmanuel-J. . .	Mons, 23 juillet 1788 . . .	Gardien de 1 ^{re} classe à la prison de St-Bernard.	30 juillet 1862
8	De Jehansart, Charles-Nic.	Silly, 6 décembre 1791 . .	Greffier de la justice de paix d'Enghien.	30 juin 1862.
9	Pierson, Pierre-Ferdinand.	St-Hubert, 21 février 1796.	Magasinier de la prison de St-Hubert.	31 août 1862.
10	Devisscher, Josse	Gand, 16 mars 1808	Conducteur des voitures cellulaires.	30 septembre 1862
11	Halloy, Ghislain-Joseph .	Beez, 14 mai 1799	Gardien de 1 ^{re} classe à la maison pénitentiaire de Namur.	31 août 1862.
12	Verdhois, Charles-L.-Aug.	Liège, 24 août 1798	Juge au tribunal de Liège	30 septembre 1862
13	Duchêne, Guillaume-J. . .	Libin, 16 octobre 1798 . .	Juge au tribunal de Neuschâteau.	31 août 1862
14	Nieuwlandt, Pierre	Alost, 30 août 1810.	Gardien de 2 ^e classe à la prison de Vilvorde.	30 novembre 1862

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

ressortissant au Ministère de la Justice, depuis le 1^{er} janvier jusqu'au 31 décembre 1862.

CAUSES DE LA SORTIE DE FONCTIONS.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
	ANS.	MOIS.			
Infirmités	50	10	1,850 »	877 »	
Âge avancé	40	7	3,500 »	2,185 »	
Infirmités	28	1	1,065 47	524 »	
Id.	20	1	2,075 »	928 »	
Âge avancé	44	6	1,420 »	946 »	
Id.	43	7	1,006 »	670 »	
Infirmités	18	11	1,187 92	345 »	
Âge avancé	41	11	1,370 »	883 »	
Infirmités	18	5	1,353 33	383 »	
Id.	30	10	1,395 »	661 »	
Id.	28	10	1,205 15	534 »	
Id.	51	11	4,000 »	1,964 »	
Id.	51	7	2,800 »	1,360 »	
Id.	35	1	1,096 08	558 »	
Total des 14 pensions fr.				12,818 »	

Il y avait à servir, au 1 ^{er} janvier 1862	147 pensions, montant à .	fr. 155,509 »
Inscrites en 1862	14 pensions, montant à fr.	12,818 »
Éteintes en 1862	4 — —	7,845 »
Augmentations	10 — —	4,975 »
Reste à servir, au 1 ^{er} janvier 1863	157 — —	fr. 160,372 »

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

ANNEXE N° 2.

ÉTAT des pensions accordées à des ecclésiastiques,

N° D'ORDRE.	NOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.	DATE de la SORTIE DE FONCTIONS.
1	Schuermans, Guillaume	Curange, 10 nov. 1786.	Desservant à Kerniel	31 août 1861
2	Maes, Liévin	Overmeire, 14 janv. 1807.	Id. à Lothem-S ^t -Marie	30 novembre 1860
3	Bervoet, Charles-Eugène	Dranoutre, 3 juin 1791	Curé primaire à Roulers	31 janvier 1862
4	Toussaint, Henri-Toussaint.	Yvoir, 10 novembre 1815	Desservant à Framière	31 mai 1860
5	Velghe, Frédéric-Joseph	Landede, 6 mai 1795.	Id. à Isenberghe	30 avril 1861.
6	Verweyen, Jean-François.	Schoyk (Hollande), 21 août 1800.	Id. à Hellebecq	28. février 1862
7	Dooms, Guérin-David	Deux-Acren, 7 déc. 1796	Id. à S ^t -Pierre-Capelle	31 décembre 1861
8	Carion, Victor-Joseph	Bachaut, 12 janvier 1806.	Id. à Boussu-lez-Walcourt.	30 juin 1861.
9	Vincart, Martin-Norbert	Bierghes, 4 janvier 1805	Id. à Marilles	31 décembre 1859
10	Huart, Alexis-François	Charleroi, 20 janvier 1802.	Id. à Bois-de-Lessines	31 décembre 1861
11	Bertrand, Alphonse	Hannut, 16 novembre 1815.	Id. à Lens-sur-Geer	31 août 1861.
12	Simon, Mathieu-Joseph	Wibrin, 21 mai 1797	Id. à Buissonville	31 juillet 1862
13	Delheusy, Sébastien-Joseph.	Stavelot, 23 septemb. 1799.	Id. à Bierwart	31 id.
14	Michel, Nicolas-Aug.-Ism.	Givet, 10 septembre 1818.	Id. à Cielle	31 mars 1862
15	Philippart, Louis-Joseph.	Taverneux, 21 avril 1796.	Id. à Ollomont	30 septembre 1862
16	Vanbavermode, Jacques-J.	Okegem, 14 décemb. 1791.	Id. à Herdersen	30 id.
17	Bouret, Jules-Émeric-J.	Beaumont, 19 juin 1826	Vicaire à Mons	31 juillet 1862
18	Bonjean, Pierre-Joseph	Mormont, 28 juin 1820	Chapelain à Maboge	31 août 1862.
19	Büeken, Martin-Nicolas	Wettem (Hollande), 19 avril 1795.	Desservant à Welkenraedt	30 septembre 1862
20	Vanclst, Herman.	Coninxheim, 13 janv. 1795.	Id. à Heers	31 décembre 1862

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

depuis le 1^{er} janvier jusqu'au 31 décembre 1862.

CAUSES DE LA SORTIE DE FONCTIONS.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen des 5 dernières années de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
	ANS.	MOIS.			
Infirmités	37	2	787 50	715 .	
Id.	20	8	777 02	458 .	
Âge avancé	45	4	2,047 50	2,047 .	
Infirmités	21	5	787 50	468 .	
Id.	52	0	787 50	507 .	
Id.	34	8	787 50	647 .	
Id.	34	3	787 50	630 .	
Id.	28	4	787 50	514 .	
Id.	31	1	787 50	555 .	
Id.	25	7	787 50	406 .	
Id.	20	5	787 50	462 .	
Âge avancé	41	4	787 50	787 .	
Infirmités	40	1	787 50	787 .	
Id.	10	6	787 50	456 .	
Âge avancé	41	4	787 50	787 .	
Id.	46	1	787 50	787 .	
Infirmités	10	10	500 .	255 .	
Id.	14	2	552 71	205 .	
Âge avancé	41	10	787 50	787 .	
Id.	41	6	787 50	787 .	
TOTAL des 20 pensions. fr.				13,317 .	

Il y avait à servir, au 1 ^{er} janvier 1862	245 pensions, montant à . . fr.	155,550 .
Inscrites en 1862	20 pensions, montant à fr.	13,317 .
Éteintes en 1862	25 — — . . .	14,710 .
Diminution.	5 — — . . .	1,393 .
Reste à servir, au 1 ^{er} janvier 1863	242 — — . . .	154,157 .

(34)

ANNEXE N° 3.

COMPTE GÉNÉRAL

*des dépenses faites pour le service économique dans les maisons centrales,
et des travaux exécutés dans les prisons.*

EXERCICE 1861.

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

1° COMPTE GÉNÉRAL des dépenses faites pour le service

DOIT.

NUMÉRO D'ORDRE.	INDICATION.	DÉSIGNATION	
		GAND.	VILVORDE.
1	Objets d'habillement pour détenus valides.	56,772 84	58,581 57
2	— de coucher — —	35,555 99	25,226 25
5	— d'habillement et de coucher pour malades	15,584 19	7,805 52
4	— — — pour employés	1,281 05	1,014 94
5	Articles d'alimentation et de consommation	29,509 55	11,206 45
6	Imprimés et articles de bureau.	890 57	958 91
7	Mobilier	91,510 03	107,225 70
8	Articles divers	9,912 61	99 76
9	Retenues restant à opérer	"	"
10	Médicaments.	4,199 98	1,502 75
11	Bâtimens	"	"
12	Gratifications payées aux détenus.	5,919 90	4,317 61
13	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus	224,885 91	156,525 26
14	Frais de voyage des membres des commissions, etc.	525 "	1,148 60
15	Traitement des employés.	74,164 45	59,425 50
16	Frais d'impression et de bureau.	8,865 94	619 19
17	Entretien et amélioration des bâtimens.	21,001 84	9,119 44
18	Achat et entretien du mobilier des prisons	1,182 93	2,565 31
19	Frais d'habillement des gardiens et surveillans.	4,541 06	3,216 06
20	Balance. — Bénéfice	4,209 43	2,814 "

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

économique dans les maisons centrales, pendant l'exercice 1861.

DES ÉTABLISSEMENTS.				MONTANT			TOTAL.
S-BERNARD.	LOUVAIN.	NAMUR.	S-HUBERT.	des INVENTAIRES au 1 ^{er} janvier.	DES ACHATS.	des GRATIFICATIONS.	
60,251 98	28,022 10	18,422 05	10,556 26	218,107 18			2,856,595 82
51,222 80	22,767 04	6,255 34	6,017 91	125,425 51			
10,898 16	5,107 22	5,442 76	1,915 71	46,811 56			
465 06	1,507 45	549 26	549 75	5,105 49			
27,748 96	10,859 64	9,152 89	10,003 09	98,461 26			
655 43	887 40	585 80	757 01	4,400 52			
78,188 85	56,422 15	60,514 00	102,785 54	406,450 67			
148 21	248 12	55 80	157 12	10,579 62			
•	•	4 11	6 78	10 80			
3,216 82	2,550 42	•	865 09	12,524 04			
•	1,858,708 58	•	•	1,858,708 08			
7,904 05	1,056 05	852 04	•	•	•	18,051 45	18,051 45
255,587 65	105,787 68	68,124 45	66,248 60	•	870,759 53		1,284,967 52
1,298 60	468 60	206 •	805 45	•	4,538 25		
65,401 56	61,119 98	26,524 67	22,496 67	•	307,150 61		
1,222 28	470 55	397 94	155 54	•	11,711 44		
9,674 81	8,227 20	6,168 54	6,544 45	•	60,756 28		
858 15	1,541 88	1,026 86	976 66	•	7,949 77		
5,308 52	4,575 •	500 •	200 •	•	16,541 64		
7,820 58	1,285 •	419 64	906 50	•	•		
TOTAL GÉNÉRAL. fr.							4,177,957 08

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

N ^o N ^o D'ORDRE.	INDICATION.	DÉSIGNATION	
		GAND.	VILVORDE.
1	Habillement des détenus valides	12,735 56	12,645 14
2	Coucher — —	2,056 64	5,807 48
3	Habillement et couchage de l'infirmerie.	1,202 88	954 20
4	Alimentation des détenus valides	120,080 28	73,701 40
5	— — malades	14,720 07	10,610 25
6	Médications.	1,825 78	1,556 50
7	Lessivage	2,404 74	5,294 06
8	Propreté.	5,064 70	5,591 58
9	Chauffage	2,602 25	5,174 55
10	Eclairage	7,067 75	5,458 57
11	Instruction	215 50	675 54
12	Culte	606 93	1,091 52
13	Mobilier (entretien)	2,245 25	2,017 89
14	Réparation des bâtiments — Acquisitions et constructions nouvelles	19,605 64	9,015 26
15	Frais de bureau	956 45	1,254 64
16	— de gestion	77,751 57	64,708 81
17	Effets d'habillement et de couchage	746 95	129 87
18	Articles d'alimentation, de consommation, et cantines.	15,061 45	11,989 13
19	Substances pharmaceutiques	•	•
20	Articles de lessivage et de propreté	35 85	110 88
21	— de chauffage et d'éclairage	74 02	40 •
22	— d'instruction et de culte	1 •	•
23	— divers	469 42	211 77
24	Fournitures de bureau	278 88	31 48
25	Objets mobiliers	1,809 12	588 55
26	Vieux matériaux, etc., et résidus divers.	4,912 72	1,472 45
27	Bâtiments	•	•
28	Recettes accidentelles	•	•
29	Cessions réciproques	65,721 29	25,745 01

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

AVOIR.

DES ÉTABLISSEMENTS.				MONTANT			TOTAL.
S'-BERNARD.	LOUVAIN.	NAMUR.	S'-HUBERT.	DES DÉPENSES annuelles ou de LA CONSOMMATION.	DES PRODUITS divers.	des INVENTAIRES au 31 décembre.	
21,213 40	5,543 55	5,134 11	8,728 54	66,000 10	.	.	1,106,942 45
6,455 46	2,145 05	1,672 24	1,997 02	18,735 07	.	.	
846 41	81 85	210 21	428 74	5,775 38	.	.	
150,820 04	60,187 54	39,594 91	40,051 55	485,241 79	.	.	
10,163 06	912 25	6,522 04	1,065 37	44,602 64	.	.	
3,205 30	955 85	450 82	795 78	8,542 01	.	.	
2,967 80	2,168 69	893 44	710 36	12,558 09	.	.	
5,545 44	1,559 76	1,066 73	1,338 55	16,104 70	.	.	
5,170 77	4,337 12	653 66	1,572 52	15,319 65	.	.	
5,057 50	7,068 45	1,032 35	1,059 20	28,545 01	.	.	
579 54	68 05	64 16	577 .	2,178 19	.	.	
574 22	271 24	254 74	358 42	3,157 07	.	.	
2,341 93	704 60	1,251 45	4,560 60	12,901 72	.	.	
9,674 81	3,706 43	5,882 73	6,595 02	54,473 80	.	.	
2,016 93	1,058 46	376 90	270 72	5,935 10	.	.	
67,918 17	65,566 10	28,600 23	24,372 22	528,806 00	.	.	
.	5 63	39 70	.	.	922 15	.	
42,365 08	6,730 87	.	.	.	74,155 53	.	
341 54	.	.	.	.	341 54	.	
81 78	9 89	.	.	.	236 38	.	
6,454 43	3,762 81	415 89	.	.	10,747 15	.	
8 87	78 44	10 90	12 81	.	112 02	.	
1,889 56	.	111 93	859 19	.	5,541 87	.	
.	.	.	.	.	510 36	.	
.	51 84	.	20 .	.	2,278 29	.	
4,794 .	457 92	659 17	1,440 95	.	15,757 19	.	
.	337 05	.	.	.	337 05	.	
.	.	.	.	.	.	.	
15,367 48	258 63	11,591 10	4,567 42	.	121,248 95	.	
A REPORTER. fr.							1,334,910 91

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMERO D'ORDRE.	INDICATION.	DÉSIGNATION	
		GAND.	VILVORDE.
50	Objets d'habillement pour détenus valides	46,350 90	28,552 41
51	— de coucher — —	28,484 65	22,855 59
52	— d'habillement et de coucher pour malades.	12,125 04	7,617 60
55	— — — pour employés	1,024 84	947 08
54	Articles d'alimentation et de consommation	57,748 56	20,562 50
55	Imprimés et articles de bureau	746 95	645 45
56	Mobilier	90,556 77	108,997 86
57	Articles divers	7,911 45	368 87
58	Retenues restant à opérer	"	"
59	Médicaments	5,288 56	2,257 87
40	Bâtiments	"	"

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

AVOIR.

DES ÉTABLISSEMENTS.				MONTANT			TOTAL.	
S-BERNARD.	LOUVAIN.	NAMUR.	S-HUBERT.	DES DÉPENSES annuelles ou de LA CONSOMMATION.	DES PRODUITS divers.	Des INVENTAIRES au 31 décembre		
						REPORT. . .	1,354,010 91	
59,654 87	23,274 04	15,848 54	17,071 15	"	"	188,492 87		
28,187 37	20,082 15	5,571 17	7,525 48	"	"	115,284 59		
15,155 81	5,045 38	3,947 08	1,715 71	"	"	43,005 22		
465 06	1,307 43	547 07	690 49	"	"	4,979 97		
20,026 47	14,057 50	12,757 34	12,384 06	"	"	128,536 29		
"	520 89	403 87	631 45	"	"	2,048 59	2,845,046 17	
77,862 06	58,776 57	60,825 06	99,485 89	"	"	496,304 21		
121 92	755 00	70 79	91 85	"	"	9,300 78		
"	"	61	3 97	"	"	4 58		
4,048 07	2,180 76	"	762 "	"	"	12,557 06		
"	1,845,252 21	"	"	"	"	1,845,252 21		
TOTAL.							. fr.	3,177,957 08

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

2° COMPTE GÉNÉRAL des travaux exécutés dans les

DOIT.

NUMÉRO D'ORDRE.	INDICATION.	MAISONS		
		GAND.	VILVORDE.	S ^t -BERNARD.
1	Matières premières, etc.	94,812 68	72,305 07	578,981 76
2	Matériaux de construction	21,974 94	11,491 84	27,095 56
3	Objets divers	8,040 58	2,915 67	18,956 40
4	— fabriqués et en travail	350,943 19	17,852 79	44,618 51
5	— confectionnés et en travail	98,168 26	8,953 42	11,497 95
6	Mobilier, outils et ustensiles	67,595 58	49,915 90	101,618 10
7	Plants et semences sur champ	"	"	"
8	Matières premières, ingrédients pour la fabrication, etc.	292,715 29	74,457 31	862,750 01
9	Frais d'impressions et de bureau	443 70	412 40	856 54
10	Cessions réciproques	8,164 14	1,569 70	54,141 90
11	Objets reçus du service intérieur	2,525 17	599 10	7,819 52
12	Gratifications payées aux détenus	25,247 25	21,729 70	53,241 09
13	Traitements et tantièmes.	16,921 77	16,282 09	21,541 22
14	Bénéfice, pour balance.	"	"	"

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

. prisons, pendant l'exercice 1864. — Travail des détenus.

CENTRALES.			MAISON présentive.	MONTANT			TOTAL.
LOUVAIN.	NAMUR.	S-HUBERT.	BRUXELLES.	des INVENTAIRES au 1 ^{er} janvier.	DES ACHATS.	des GRATIFICATIONS.	
1,125 35	9,250 57	12,051 88	726 40	769,255 78			1,669,645 57
140 .	.	3,025 48	.	64,525 62			
338 33	1,109 29	77 06	.	31,415 13			
.	.	.	.	413,404 29			
322 45	14,366 50	3,876 77	5 63	137,220 98			
15,858 51	4,769 00	12,859 17	1,214 28	253,620 44			
.	.	194 13	.	194 13			
16,137 13	3,108 58	15,257 12	56 07	.	1,264,520 51		
484 55	215 33	116 80	29 35	.	2,558 47		
5,573 48	109 67	5,184 65	3,458 24	.	18,001 78		
5,300 12	460 82	801 54	38 27	.	17,510 34		
14,405 66	4,763 73	.	650 12	.	.	120,067 55	120,067 55
15,200 02	7,983 33	6,300 .	1,500 .	.	.	.	85,728 45
.	.	.	.	.	.	.	80,106 72
TOTAL GÉNÉRAL. fr.							5,298,206 17

ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO D'ORDRE.	INDICATION.	MAISONS		
		GAND.	VILVORDE.	S-BERNARD.
1	Fournitures aux prisons, pour détenus	58,661 20	9,488 46	10,917 70
2	— — pour employés	15,877 40	"	586 89
3	— d'articles de bureau	161 01	99 45	68 78
4	Entretien des bâtiments	22,508 01	8,504 55	7,077 59
5	Fournitures d'objets mobiliers	2,787 56	686 38	558 24
6	Entretien des voitures cellulaires et habillement des préposés	24 24	"	"
7	Fournitures au Département de la Justice	"	4 05	"
8	— diverses pour compte des employés, journées de jardiniers, etc.	258 87	109 14	109 20
9	Retenues diverses, objets divers, etc.	922 25	5,827 00	1,604 68
10	Vente d'effets aux détenus, etc.	"	"	1,694 -
11	Ventes à des établissements de bienfaisance	54,775 67	"	"
12	Cessions réciproques	12,652 05	19,692 74	4,069 59
13	Fournitures à l'armée	159,860 06	29,845 41	40 25
14	— à la gendarmerie	1,442 58	515 60	"
15	— à la marine	1,029 "	"	"
16	Ventes pour l'exportation	"	"	1,024,500 05
17	Ventes diverses à des administrations publiques	1,590 60	"	"
18	Travail à façon pour divers et journées de détenus pour compte d'entrepreneurs	12,577 68	14,107 94	194 85
19	Fournitures à des détenus libérés	284 05	1,562 20	2,074 70
20	Masses des détenus décédés, non réclamées	71 51	46 70	465 55
21	Ventes de déchets et de vieux objets	2,420 25	502 10	"
22	Fournitures diverses, etc., à divers	5,277 12	196 80	"
25	Recettes accidentelles	77 25	15 75	"
24	Matières premières, etc.	176,608 86	97,586 51	598,505 05
25	Matériaux de construction	16,101 85	11,274 48	25,958 50
26	Objets divers	6,802 10	2,546 15	14,555 76
27	— fabriqués et en travail	510,065 11	14,456 90	62,021 17
28	— confectionnés et en travail	99,154 48	6,560 35	5,285 05
29	Mobilier, outils et ustensiles	66,005 76	48,965 71	105,640 58
50	Plants et semences sur champ	"	"	"
51	Fournitures de bureau	1,224 39	289 51	"

DE LA JUSTICE, POUR L'EXERCICE 1864.

AVOIR.

CENTRALES.			MAISON préventive.	MONTANT			TOTAL.	
LOUVAIN.	NAMUR	S-HUBERT.	BRUXELLES.	DES PRODUITS au prix de revient.	DES PRODUITS au prix de vente.	DES INVENTAIRES au 31 décembre.		
3,550 51	4,610 50	15,936 80	68 13	81,239 39			255,707 69	
"	"	"	"	16,264 29				
"	"	35 59	"	364 85				
2,035 05	165 46	6,172 40	"	47,091 06				
481 65	"	75 49	"	4,369 80				
"	"	45 93	"	68 17				
"	"	"	"	4 05				
37 01	155 02	"	"	750 24				
2,052 08	850 90	"	52 61	9,090 42				
52 44	"	"	"	1,746 44				
"	"	"	"	34,773 67				
15,890 35	2,017 80	"	4,732 83	57,956 53				
"	"	"	"	"	189,755 60			
"	"	"	"	"	1,756 16			
"	"	"	"	"	1,629 "			
"	"	"	"	"	1,024,509 05			
"	"	"	"	"	1,300 60			
18,209 27	14,176 68	2,101 69	"	"	61,168 11			1,294,316 14
65 40	451 84	1,315 56	"	"	5,734 65			
"	28 70	"	"	"	580 24			
"	"	"	"	"	2,722 55			
1,505 50	"	"	"	"	4,979 42			
"	"	"	"	"	90 96			
4,734 47	3,708 06	9,850 09	440 75	"	"	891,433 77		
744 65	"	7,250 95	"	"	"	61,310 19		
1,946 88	344 46	"	"	"	"	25,974 35		
"	"	"	"	"	"	386,543 18		
1,101 48	14,344 25	2,340 15	"	"	"	128,563 74		
17,113 23	4,673 85	11,398 84	1,314 29	"	"	253,908 26		
"	"	238 65	"	"	"	238 65		
111 45	525 53	79 54	"	"	"	2,210 22		
TOTAL GÉNÉRAL. fr.							3,298,206 17	